

SH series



Safety Guide
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Guida per la sicurezza
Indicaciones de seguridad
Guia de Segurança
Veiligheidsgids

Sikkerhedsvejledning
Säkerhetsinstruktioner
Sikkerhedsinstrukser
Instrukcja bezpieczeństwa
Güvenlik Kılavuzu
安全指南
セーフティガイド

Specifications | Technische Daten | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Especificaciones técnicas | Dados técnicos | Technische specificaties | Tekniske data | Dane techniczne | Teknik Bilgiler | 技術参数 | 技術データ

Operating temperature:	0°C to + 40°C / 32°F to 104°F
Speakers - Frequency response	150 Hz – 6.8 kHz (wideband*) 300 Hz - 3.4 kHz (narrowband**/***)
Microphone - Pick-up pattern: - Frequency response:	Noise Canceling 150 Hz – 6.8 kHz (wideband*) 100 Hz - 3.4 kHz (narrowband**) 300 Hz - 3.4 kHz (narrowband***)

Sennheiser Communications A/S

Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 05/15, A01

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden vermeiden

- ▶ Stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie das Produkt verwenden. Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Ihr Gehör zu schützen.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr oder bei handwerklichen Tätigkeiten).
- ▶ Halten Sie Folien und Kunststoffteilen der Produktverpackung von Kindern fern – Erstickungsgefahr!
- ▶ Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörermuscheln und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.

Produktschäden vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (ideal: 5 °C bis 40 °C).
- ▶ Schließen Sie die Kontakte des Produkts niemals kurz. Achten Sie darauf, dass keine metallischen Gegenstände (wie z. B. Büroklammern, Haarnadeln, Ohrhinge) an die Schnittstellen und Kontakte geraten.
- ▶ Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und bewahren Sie es an einem sauberen, staubfreien Ort auf.
- ▶ Verwenden Sie die von Sennheiser Communications empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die monauralen bzw. binauralen Headsets sind für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie die Produkte

- anders benutzen, als in dem Safety Guide und dem Quick Guide beschrieben,
- unter Betriebsbedingungen nutzen, die von den in dem Safety Guide und dem Quick Guide beschriebenen abweichen.

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen:

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) Entsorgen Sie dieses Produkt bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt, in der wir leben, zu erhalten.

CE-Konformität

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Die Erklärung steht Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com zur Verfügung.

Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement le guide de sécurité avant d'utiliser le produit.
- ▶ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- ▶ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.

Eviter les atteintes à la santé

- ▶ Avant d'utiliser le produit, réglez un volume faible. Pour protéger votre ouïe, évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant des longues périodes.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route ou lors d'activités manuelles).
- ▶ Risque d'étouffement : Tenez les feuilles et sacs en matière plastique de l'emballage hors de portée des enfants !
- ▶ Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.

Eviter l'endommagement du produit

- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (plage idéale : +5 °C à +40 °C).
- ▶ Ne mettez jamais les contacts du produit en court-circuit. Veillez à ce qu'aucun objet métallique (trombones, épingles à cheveux, boucles d'oreilles etc.) n'entre en contact avec les ports ou contacts.
- ▶ Manipulez le produit avec précaution et conservez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.
- ▶ N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par Sennheiser Communications.

Utilisation conforme aux directives

Les casques-micros, disponibles en version monaurale et binaurale, sont conçus pour une utilisation en bureaux, bureaux à domicile ou centres d'appels. Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives

- toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité et dans le guide de démarrage rapide,
- ou le non-respect des conditions d'utilisation décrites dans le présent guide de sécurité et dans le guide de démarrage rapide.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes :

- Directive WEEE (2012/19/UE) Veuillez rapporter ce produit à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage.

Déclaration de conformité pour la CE

- Directive RoHS (2011/65/UE)

Vous trouverez cette déclaration sur www.sennheiser.com.

Indicazioni di sicurezza importanti

- ▶ Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le presenti indicazioni di sicurezza.
- ▶ Consegnare il dispositivo a terzi allegando sempre le indicazioni di sicurezza.
- ▶ Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.

Evitare rischi per la salute

- ▶ Impostare un livello di volume basso prima di utilizzare il dispositivo. Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di proteggere l'udito.
- ▶ Non utilizzare il dispositivo nel caso in cui l'ambiente circostante richieda particolare attenzione (ad esempio, in condizioni di traffico stradale o durante attività manuali).
- ▶ Tenere lontano dalla portata dei bambini le pellicole e i sacchetti in plastica dell'imballaggio, in quanto sussiste il rischio di soffocamento.
- ▶ È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.

Evitare danni al prodotto

- ▶ Il dispositivo deve rimanere sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (temperatura ideale da 5 °C a 40 °C).
- ▶ Non cortocircuitare mai i contatti del dispositivo. Prestare attenzione a non fare cadere alcun oggetto metallico (ad esempio graffette, fermagli per capelli, orecchini) nelle fessure e nei vani dei contatti del prodotto.
- ▶ Il dispositivo deve essere maneggiato con cura e conservato in un luogo pulito e privo di polvere.
- ▶ Utilizzare solo apparecchi ausiliari e accessori raccomandati da Sennheiser Communications.

Impiego conforme all'uso previsto

Gli headset monoaurali o binaurali sono previsti per l'impiego in ufficio, home office oppure call center. L'uso non conforme alle prescrizioni sussiste, quando il prodotto

- viene utilizzato in maniera diversa da come descritto nella guida di sicurezza e nella guida rapida,
- si utilizza in condizioni di funzionamento che non corrispondono a quanto indicato in nella guida di sicurezza e nella guida rapida.

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto, Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti:

- Direttiva WEEE (2012/19/UE) Si prega di smaltire il prodotto negli appositi punti di raccolta locali o nei centri preposti al riciclaggio. Aiutateci a proteggere l'ambiente in cui viviamo.

Conformità CE

- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

La dichiarazione è disponibile in Internet sul sito www.sennheiser.com.

Indicaciones importantes de seguridad

- ▶ Le rogamos que lea detenida y completamente estas indicaciones de seguridad antes de utilizar el producto.
- ▶ En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- ▶ No utilice el producto si está obviamente deteriorado.

Evitar daños para la salud

- ▶ Ajuste un volumen bajo antes de utilizar el producto. Para proteger su oído, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- ▶ No utilice el producto si su entorno requiere de una atención especial (p. ej., conduciendo o a la hora de realizar actividades de bricolaje).
- ▶ Mantenga los plásticos y el embalaje del producto fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
- ▶ Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los cascos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICDs) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.

Evitar daños en el producto

- ▶ Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (rango de temperatura ideal: de 5 °C a 40 °C).
- ▶ No provoque un cortocircuito con los contactos del producto. Asegúrese de mantener los objetos metálicos (como p. ej. grapas de oficina, horquillas de pelo, pendientes) alejados de interfaces y contactos.
- ▶ Trate el producto con cuidado y colóquelo siempre en un lugar limpio y sin polvo.
- ▶ Utilice sólo los aparatos adicionales/accesorios recomendados por Sennheiser Communications.

Uso adecuado

Los auriculares monoaurales o binaurales se han diseñado para el uso en la oficina, en la oficina doméstica o en el call center. Se considera uso no adecuado si los productos

- se utilizan de modo distinto al descrito en la guía de seguridad y en la guía de inicio rápido,
- se utilizan bajo condiciones de servicio distintas a las descritas en la guía de seguridad y en la guía de inicio rápido.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S concede una garantía de 24 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas:

- Directiva WEEE (2012/19/UE) Le rogamos que deseché este producto a través del centro de recogida y/o reciclaje de su municipio. Ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos.

Conformidad CE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

La declaración se puede consultar en Internet: www.sennheiser.com.

Instruções de segurança importantes

- ▶ Antes de utilizar o produto, leia estas instruções de segurança com atenção e na íntegra.
- ▶ Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- ▶ Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis.

Evitar danos para a saúde

- ▶ Ajuste um nível de volume baixo antes de usar o produto. Não o use com volume muito alto durante demasiado tempo, para proteger a sua audição.
- ▶ Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito ou ao exercer actividades com risco de ferimento).
- ▶ Mantenha as películas e os sacos de plástico contidos na embalagem do produto fora do alcance das crianças. Perigo de asfixia!
- ▶ Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre as conchas dos auscultadores e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICD), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.

Evitar danos no produto

- ▶ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (temperatura ideal: 5 °C a 40 °C).
- ▶ Nunca ligue os contactos do produto em curto-circuito. Preste atenção para não deixar objectos metálicos (como, por ex., agrafos, ganchos de cabelo, brincos) entrar em contacto com as interfaces e os contactos.
- ▶ Trate do produto sempre com o devido cuidado e guarde-o num local limpo e não exposto a pó.
- ▶ Utilize os aparelhos adicionais/acessórios recomendados pela Sennheiser Communications.

Utilização adequada

Os micro-auscultadores monoaurais e binaurais foram concebidos para utilização no escritório, na casa, Home office ou Call Center. Uma utilização inadequada consiste na utilização dos produtos

- para outros fins dos especificados no guia de segurança e no guia rápido,
- em condições ambientes diferentes das especificadas no guia de segurança e no guia rápido.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto. As actuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes directivas:

- Directiva REEE (2012/19/UE) Entregue este produto no seu ponto de recolha local ou num ecoponto, se aplicável. Contribua para a preservação do ambiente em que vivemos.

Conformidade CE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

A declaração encontra-se disponível no nosso site da Internet www.sennheiser.com.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- ▶ Lees deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig en volledig door, voordat u het product gaat gebruiken.
- ▶ Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- ▶ Gebruik het product niet wanneer het klaarblijkelijk beschadigd is.

Schade voor de gezondheid vermijden

- ▶ Zet het volume op de laagste stand, voordat u het product gaat gebruiken. Luister, om uw gehoor te beschermen, niet gedurende langere tijd op een hoog volume.
- ▶ Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer, tijdens handenarbeid).
- ▶ Houd folie en kunststof zakken van de productverpakking uit de buurt van kinderen – verstikkingsgevaar!
- ▶ Houd altijd een afstand van ten minste 10 cm tussen de oorschelpen en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) aan, omdat dit product permanente magnetische velden genereert.

Schade aan het product vermijden

- ▶ Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (ideaal: 5°C tot 40°C).
- ▶ Sluit de contacten van het product nooit kort. Let erop, dat er geen metalen voorwerpen (zoals bijv. paperclips, haarspelden, oorringen) op de interfaces en contacten terecht komen.
- ▶ Behandel het product zorgvuldig en bewaar het op een schone, stofvrije plaats.
- ▶ Gebruik de door Sennheiser Communications aanbevolen extra apparatuur/toebehoren.

Reglementair gebruik

De monaurale c.q. binaurale headsets zijn ontwikkeld voor gebruik op kantoor, kantoor aan huis of Call Center. Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u de producten

- anders gebruikt dan in de Safety Guide en de Quick Guide is beschreven,
- onder bedrijfsomstandigheden gebruikt, die afwijken van de in de Safety Guide en de Quick Guide beschreven omstandigheden afwijken.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser Communications A/S verleent op dit product een garantie van 24 maanden. De op dit moment geldende garantievoorwaarden kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaandeisen:

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE) Breng het product naar één van de plaatselijke inzamelpunten of naar een recyclingbedrijf. Help a.u.b. mee om het milieu waarin wij leven te beschermen.

CE-overeenstemming

- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)

De verklaring is op internet onder www.sennheiser.com beschikbaar.

DA

Vigtige sikkerhedshenvisninger

► Læs disse sikkerhedshenvisninger grundigt og helt igennem, inden du tager produktet i brug.

► Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedshenvisninger altid følge med.

► Produktet må ikke anvendes, hvis det efter al sandsynlighed er beskadiget.

Undgå skader på helbredet

► Indstil en lav lydstyrke, inden hovedsættet tages i brug. For at beskytte din hørelse må du ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.

► Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken eller ved håndværksarbejde).

► Lad ikke børn komme i nærhden af folier og plastposer fra emballagen – risiko for kvælning!

► Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem ørekopper og pacemakere eller implanteret defibrillator (ICD'er), eftersom produktet genererer permanente magnetfelter.

Forhindring af produktskader

► Produktet må ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller høje temperaturer (ideelt: 5 °C til 40 °C).

► Kortslut aldrig produktets kontakter. Sørg for, at metalgenstande (som f.eks. clips, hårnåle, øreringe) ikke kommer i berøring med interfaces og kontakter.

► Produktet skal behandles forsigtigt og opbevares et rent og støvfrit sted.

► Anvend det ekstraudstyr/tilbehør, som anbefales af Sennheiser Communications.

Tilsigtet brug

De monauralee eller biaurale hovedtelefoner er beregnet til anvendelse på kontor, hjemmekontor eller i et call center. Det anses for ikke-tilsigtet brug, når produkterne

• anvendes anderledes end beskrevet i Safety Guide og Quick Guide.

• anvendes under driftsbetingelser, der afviger fra de betingelser, der er beskrevet i Safety Guide og Quick Guide.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser Communications A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Du kan finde de gældende garantibetingelser på internetadressen www.sennheiser.com eller få dem hos din Sennheiser-forhandler.

Overensstemmelse med følgende direktiver:

• WEEE-direktiv (2012/19/EU)
Bortskaf dette produkt på din kommunale genbrugsstation. Hjælp med til at bevare det miljø, vi lever i.

CE-overensstemmelse

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Du kan finde erklæringen på internetadressen www.sennheiser.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

► Läs alla säkerhetsanvisningar noggrant innan du använder produkten.

► Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna vid överlåtelse av produkten.

► Använd inte produkten om den har synliga skador.

Förhindra hörselskador

► Ställ in en låg volym innan du använder produkten. Skydda din hörsel genom att inte ha för hög volym en längre tid.

► Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t.ex. i gatutrafik eller vid hantverksarbete).

► Håll plast och påsar i produktförpackningen oåtkomliga för barn – risk för kvävning!

► Håll hörlurarna på minst 10 cm avstånd från pacemakar och implanterade defibrillatorer (ICD) eftersom produkten genererar permanenta magnetfält.

Förhindra produktskador

► Håll produkten torr och utsätt den inte för extremt låga eller extremt höga temperaturer (idealisk temperatur: 5 °C till 40 °C).

► Kortslut aldrig produktens kontakter. Var försiktig så att inga metallföremål (t.ex. gem, hårspännen, örhängen) kommer in i gränssnitten eller kontakterna.

► Hantera produkten varsamt och förvara den på ett rent och dammfritt ställe.

► Använd endast tillbehör som rekommenderas av Sennheiser Communications.

Korrekt användning

De monaurala och binaurala headseten är avsedda att användas på kontor, hemma eller i callcenter. Ej korrekt användning innebär att produkterna

• används på annat sätt än vad som anges i säkerhetsinstruktionerna eller i snabbguiden.

• används under förhållanden som avviker från dem som anges i säkerhetsinstruktionerna eller i snabbguiden.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser Communications A/S ger en garanti på 24 månader för den här produkten. Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Överensstämmer med följande krav:

• WEEE-direktiv (2012/19/EU)
Lämna produkten som elavfall till din lokala miljöstation eller återvinningscentral. Värna om miljön som vi alla lever i.

CE-överensstämmelse

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Denna försäkran finns på internet på www.sennheiser.com.

NO

Viktige sikkerhetsanvisninger

► Les nøye gjennom disse sikkerhetsanvisningene før du tar produktet i bruk.

► Hvis andre skal bruke produktet, leverer du det alltid sammen med sikkerhetsanvisningene.

► Bruk aldri produktet hvis det viser tegn på skader.

Unngå helseskader

► Still inn på lav lydstyrke før du bruker produktet. Beskytt hørselen ved å unngå høy lydstyrke over lengre tid.

► Bruk ikke produktet dersom omgivelsene krever din fulle og hele oppmerksomhet (f.eks. i veitrafikken eller ved utførelse av annet fysisk arbeid).

► Hold folier og plastposer som er en del av produktemballasjen unna barn – fare for kvelning!

► Produktet genererer permanente magnetfelter. Hold derfor alltid en avstand på minst 10 cm mellom ørekopp og pacemaker hhv. implantert defibrillator (ICD).

Unngå produktskader

► Påse at produktet alltid er tørt, og utsett det aldri for ekstremt lave eller ekstremt høye temperaturer (ideelt: 5 °C til 40 °C).

► Kortslett aldri produktets kontakter. Påse at ingen gjenstander av metall (f.eks. binders, hårnåler, ørepynt) kommer i berøring med grensesnittene og kontaktene.

► Håndter produktet forsiktig og oppbevar det på et rent og støvfritt sted.

► Bruk tilbehøret/ekstrautstyret som anbefales av Sennheiser Communications.

Produsenterklæringer

Korrekt bruk

De monaurale (ett øre) hhv. binaurale (begge ører) hodesettene er designet for bruk på kontorer og hjemmekontorer og i callsentre. Følgende bruk av produktene betraktes som ikke korrekt:

• annen bruk enn den som er angitt i Safety Guide og Quick Guide

• bruk under andre driftsforhold enn de som er angitt i Safety Guide og Quick Guide

Garanti

Sennheiser Communications A/S gir 24 måneder garanti på produktet. Du finner oppdaterte garantibetingelser på Internett under www.sennheiser.com og hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende krav:

• WEEE-direktiv (2012/19/EU)
Når produktet ikke lenger skal brukes, må det leveres inn til det lokale innsamlingsstedet eller til resirkulering. Gi ditt bidrag til miljøet vi lever i.

CE-samsvar

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Du finner erklæringene på Internett: www.sennheiser.com.

PL

Ważne wskazówki dot. bezpieczeństwa

► Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie wskazówki dot. bezpieczeństwa.

► Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również niniejsze wskazówki dot. bezpieczeństwa.

► Nie należy używać produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.

Ochrona zdrowia

► Przed założeniem słuchawek ustawić niski poziom głośności. Nie należy słuchać przez dłuższy czas za głośnej muzyki, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

► Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. w ruchu drogowym lub podczas pracy).

► Folie i torebki plastikowe trzymać z dala od dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!

► Zachować minimalny odstęp 10 cm między muszlami słuchawkowymi a rozrusznikami serca, wzgl. zaimplantowanymi defibrylatorami (ICD), gdyż produkt wytwarza stałe pola magnetyczne.

Ochrona produktu przed uszkodzeniem

► Produkt musi być zawsze suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (idealna temperatura: od od 5 °C do 40 °C).

► Nigdy nie zwierać styków produktu. Uważać, aby przedmioty metalowe (np. spinacze biurowe, spiniki do włosów, kolczyki) nie miały kontaktu ze złączami i stykami.

► Dbać o produkt i przechowywać go w czystym miejscu zabezpieczonym przed wnikaniem kurzu.

► Należy stosować zalecane przez firmę Sennheiser Communications urządzenia dodatkowe / akcesoria.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Jednuszne lub obuszne zestawy słuchawkowe są przeznaczone do stosowania w domu, biurze bądź centrach obsługi telefonicznej. Za niezgodne z przeznaczeniem uważane jest stosowanie produktów

• w sposób inny niż opisany w instrukcji bezpieczeństwa i krótkiej instrukcji obsługi;

• w warunkach pracy odlegających od opisanych w instrukcji bezpieczeństwa i krótkiej instrukcji obsługi.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser Communications A/S udziela na niniejszy produkt 24-miesięcznej gwarancji. Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami:

• dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/UE)
Produkt ten należy przekazać do komunalnego punktu gromadzenia odpadów lub zakładu recyklingowego. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony naszego środowiska naturalnego.

Zgodność WE

• dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektronicznym (2011/65/UE)

Deklaracja jest dostępna w Internecie na stronie www.sennheiser.com

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

► Ürünü kullanmadan önce bu güvenlik bilgilerinin tamamını itina ile okuyun.

► Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima bu güvenlik bilgilerini de beraberinde verin.

► Ürün bariz olarak zarar görmüşse ürünü kullanmayın.

Sağlık sorunlarını önleyin

► Ürünü kullanmadan önce ses şiddetini düşük bir değere ayarlayın. İştirme duyunuzu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetiyle dinlemeyin.

► Ürünü, bulunduğunuz ortam özel dikkat gerektiriyorsa kullanmayın (örn. trafikte veya el işleri yaparken).

► Ürün ambalajındaki folyo ve plastik torbaları çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi var!

► Kulaklık parçaları ve kalp pili veya implante edilmiş defibrilatör (ICD) arasında daima en az 10 cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün kalıcı manyetik alanlar oluşturmaktadır.

Ürüne zarar gelmesini önleyin

► Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (ideali: 5 °C ilâ 40 °C).

► Ürünün elektrik kontaklarını kesinlikle kısa devre yaptırmayın. Metal cisimlerin (örn. büro ataşlarının, sac tokaların, küpelerin) arabirime ve kontaklara temas etmemesine dikkat edin.

► Ürünü itina ile kullanın ve temiz, tozsuz bir yerde saklayın.

► Sennheiser Communications tarafından önerilen ek aygıtları/aksesuarları kullanın.

Amacına uygun kullanım

Tek ve çift kulaklıklı kulaklık setleri büroda, ev ofisinde veya çağrı merkezinde kullanılmak için öngörülmüştür. Amacına uygun olmayan kullanım ürünlerin aşağıdaki şekilde kullanılmasdır:

• Ürünü, güvenlik kılavuzunda veya hızlı kılavuzda tarif edilenden farklı kullanırsanız.

• Ürünü, güvenlik kılavuzunda veya hızlı kılavuzda tarif edilenden farklı işletim koşullarında kullanırsanız.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser Communications A/S, bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşulları İnternet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser ortağınızdan temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak:

• WEEE Yönergesi (2012/19/EU)
Lütfen bu ürünü, yerel toplama ve geri kazanım merkezinde elden çıkartın. Lütfen, yaşadığımız çevreyi korumada yardımcı olun.

CE Uyumluluğu

• RoHS Yönergesi (2011/65/EU)

Bu beyan İnternet'te www.sennheiser.com adresinde görüntülenebilir.

ZH

重要安全信息

► 在使用产品前请仔细阅读地阅读安全提示。

► 请始终将产品连同安全提示一起交给第三方。

► 当设备有明显的损伤时，请不要继续使用。

避免健康受到损害

► 在您戴上耳机之前，请将音量调低。为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。

► 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在行车途中或在进行手工作业时）。

► 不要让儿童接触到用于产品包装的薄膜和塑料袋，以防窒息危险！

► 本产品在使用过程中会形成持续的磁场，耳罩必须与心脏起搏器或植入式转复除颤器（ICD）始终保持至少 10 cm 的距离。

避免产品损坏

► 保持耳机干燥，不要将耳机暴露在极低或极高的温度下（理想温度：5°C至40°C）。

► 决不可短路连接本产品的接触点。注意不要让金属物件（如回形针、发饰、耳环等）接触到接口或触点。

► 设备要小心轻放，存放在干净、无尘的地方。

► 请使用由Sennheiser通信公司推荐附加设备/附件。

规范化使用

单耳或双耳机专为办公室、家庭办公室或呼叫中心而设计。产品的不当使用包括

• 使用未按照安全指南和快速指南的描述，
• 操作条件与安全指南和快速指南的描述不符。

制造商声明

保修

Sennheiser Communications A/S 公司对本产品承担 24 个月的质量保证。您可以在公司网站www.sennheiser.com上或向 Sennheiser 专业经销商了解最新的质保服务范围。

部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素					
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr ⁺	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
金属部件 (Metal parts)	0	0	0	0	0	0
电路模块 (Circuit Modules)	X	0	0	0	0	0
电缆及电缆组件 (Cables & Cable Assemblies)	X	0	0	0	0	0

0：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

JA

安全に関する注意事項

► 製品をお使いになる前に、安全に関する注意事項をすべて良くお読みください。

► 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も一緒に渡します。

► 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。

健康被害を防止するために

► 製品を使用する前に、音量を下げてください。聴覚を保護するために、大音量で長時間使用しないでください。

► 道路を歩く場合や手作業の際など、周辺環境に特別な注意が必要な場合は、製品を使用しないでください。

► 製品を包装しているフィルムやプラスチックの袋は子供の手の届かない場所に保管してください。窒息する危険があります。

► 製品は持続的に磁場を発生させているので、ヘッドホン・シールドと心臓ペースメーカーまたは埋め込み型徐動器（ICD）の間は最低10cm離してください。

製品の破損を防止するために

► 製品は常に乾燥した状態に保ち、著しく低温または高温な場所には置かないでください（最適温度:5℃～40℃）。

► 製品のコンタクトは短絡させないでください。ペーパークリップ、ヘアピン、イヤリングなど、金属製の物がインターフェースやコンタクトに触れないように注意してください。

► 製品は丁寧に取り扱い、清潔でほこりのない場所に保管してください。

► Sennheiser Communications が推奨する付属機器/アクセサリをお使いください。

規定に沿った使用

片耳式ヘッドセットおよび両耳式ヘッドセットはオフィス、ホームオフィス、または、コールセンターでの使用向けです。規定に沿わない使用には次が含まれます。

• セーフティガイドおよびクイックガイドに記載された方法以外のヘッドセットの使用
• セーフティガイドおよびクイックガイドに記載された動作条件の不遵守

製造者宣言

保証

Sennheiser Communications A/S は本製品を 2 年間保証いたします。実際の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、または、最寄りの Sennheiser 取扱店までお問い合わせください。

Europe	
China	

Sennheiser product warranty FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser’s goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

Sennheiser Australia Pty Ltd, Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067, AUSTRALIA

Phone: (02) 9910 6700, email: service@sennheiser.com.au.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067 Australia.